

Bruselj, 17. julij 2023
(OR. en)

9856/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0149 (NLE)

PECHE 211

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Kiribati na drugi strani (2023–2028)
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2023/...

z dne ...

**o podpisu, v imenu Unije,
in začasni uporabi Protokola
o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju
med Evropsko skupnostjo na eni strani
in Republiko Kiribati na drugi strani (2023–2028)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(5)
Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 23. julija 2007 sprejel Uredbo (ES) št. 893/2007¹ o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Kiribati na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (2) Prvi protokol² k Sporazumu je za šestletno obdobje določil ribolovne možnosti, dodeljene plovilom Unije na ribolovnem območju Kiribatija, in finančni prispevek, ki ga odobri Unija. Obdobje uporabe navedenega protokola se je izteklo 15. septembra 2012.
- (3) Drugi protokol³ k Sporazumu je za triletno obdobje določil ribolovne možnosti, dodeljene plovilom Unije na ribolovnem območju Kiribatija, in finančni prispevek, ki ga odobri Unija. Obdobje uporabe navedenega protokola se je izteklo 15. septembra 2015.

¹ Uredba Sveta (ES) št. 893/2007 z dne 23. julija 2007 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Kiribati na drugi strani (UL L 205, 7.8.2007, str. 1).

² Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka v skladu s Sporazumom o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Kiribati za obdobje od 16. septembra 2006 do 15. septembra 2012 (UL L 205, 7.8.2007, str. 8).

³ Sklep Sveta 2012/669/EU z dne 9. oktobra 2012 o podpisu Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, določenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Kiribati na drugi strani, v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi Protokola (UL L 300, 30.10.2012, str. 2).

- (4) Svet je 26. januarja 2015 Komisijo pooblastil, da s Kiribatijem začne pogajanja o novem protokolu o izvajanju Sporazuma¹. Ta pogajanja so bila zaključena in 18. decembra 2022 je bil paraфирan nov protokol o izvajanju Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Protokol) za obdobje petih let (2023–2028).
- (5) Cilj Protokola je izvajanje Sporazuma, da se plovilom Unije zagotovijo ribolovne možnosti na ribolovnih območjih v vodah Kiribatija, Uniji in Kiribatiju pa omogoči tesnejše sodelovanje pri spodbujanju sodelovanja na področju trajnostnega razvoja oceanov ter ribiške politike in modrega gospodarstva ob hkratnem prispevanju k dostojnim delovnim pogojem v ribiškem sektorju.
- (6) Protokol plovilom Unije zagotavlja ribolovne možnosti v ribolovnih območjih v vodah Kiribatija na podlagi najboljšega razpoložljivega znanstvenega mnenja ter ob upoštevanju ukrepov za ohranjanje in upravljanje, ki jih je sprejela Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika.
- (7) Protokol bi bilo treba podpisati.

¹ Sklep Sveta z dne 26. januarja 2015 o pooblastitvi Komisije, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za obnovitev Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, določenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Kiribati na drugi strani.

- (8) Protokol bi bilo treba začeti izvajati čim prej glede na gospodarski pomen ribolovnih dejavnosti Unije v vodah Kiribatija in potrebo po čim krajšem obdobju, preden se lahko take dejavnosti nadaljujejo. Zato bi bilo treba Protokol začasno uporabljati od njegovega podpisa dalje, ta sklep pa bi moral začeti veljati na dan sprejetja.
- (9) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta¹ je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 19. junija 2023 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Kiribati na drugi strani (2023–2028) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri s pridržkom sklenitve navedenega Protokola¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije.

Člen 3

Protokol se v skladu s členom 22 Protokola začasno uporablja od datuma njegovega podpisa do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.

¹ Besedilo Protokola je objavljeno v UL L ...

⁺ UL: prosimo, da dopolnite opombo s sklicem na objavo v UL za Protokol iz dokumenta ST 9890/23.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik/predsednica
